

alessandro bronzini

UNA PIETRA, UN NOME, UNA PERSONA

Italia/Italy, 2017, HD, 18', col.



Dieci scuole torinesi raccontano il percorso didattico svolto tra la fine del 2016 e i primi mesi del 2017 con il supporto del Museo diffuso della Resistenza di Torino e legato all'installazione delle «Pietre di inciampo» di Gunter Demnig. [mp]

«Mi era capitato di notare a Torino scolaresche radunate intorno a portoni, come se stessero partecipando a un rito. Quando si allontanavano, quello che rimaneva a terra era una pietra di ottone con attorno del cemento fresco, posata all'ombra del cappello a falde larghe dell'artista Gunter Demnig. Una piccola testimonianza indelebile in ricordo di persone che quel portone avevano attraversato un'ultima volta prima di scomparire nella macchina di morte nazifascista. Abbiamo voluto raccontare l'incontro degli studenti con queste tracce di vita, il percorso per esplorarle, conoscerle a fondo, raccontarle. E l'emozione delle famiglie dei deportati che hanno riportato a casa i loro cari. Grazie a una pietra con un nome inciso».

**

Ten schools in Turin recount the educational activities they conducted between late 2016 and early 2017 with the support of the "Widespread" Museum of the Resistance in Turin and involving Gunter Demnig's installation, the "Stumbling Stones."

"In Turin, I happened to note groups of school children gathered around entranceways, as though they were taking part in a rite. After they went away, what remained on the ground was a bronze stone surrounded by fresh cement, set in the shadow of the broad-brimmed hat of the artist Gunter Demnig. A small, indelible tribute to the people who crossed that threshold one last time before disappearing into the Nazi-Fascist death machine. We wanted to recount the students' encounter with these traces of life, the pathway to explore them, to really know them, to recount them. And the emotion of the families of the deportees, who brought their loved ones back home. Thanks to a stone with a name engraved in it."

Alessandro Bronzini (La Spezia, 1964) vive e lavora a Torino ed è specializzato nella realizzazione di filmati istituzionali. Per l'associazione culturale Eliogabalo, di cui è membro, ha progettato e realizzato numerosi laboratori audiovisivi per le scuole. La sua attività documentaristica si è sviluppata a partire dal 2003, con *Elementi di identità urbana* (2011), *Kanimambo*, *União Geral*, sull'Unione delle cooperative agricole di Maputo in Mozambico, e *La Spezia, Porta di Sion* (2016), dedicato alle vicende dei sopravvissuti alla Shoah che s'imbarcarono nel maggio del 1946 per raggiungere clandestinamente la Palestina. Attualmente è impegnato nella realizzazione di un documentario sul regista teatrale Robert Lepage.

Alessandro Bronzini (La Spezia, Italy, 1964) lives and works in Turin and is specialized in making institutional films. For the cultural association Eliogabalo, to which he belongs, he designed and made numerous audiovisual laboratories for schools. He began his activity as a documentary filmmaker in 2003, with *Elementi di identità urbana* (2011); *Kanimambo*, *União Geral*, about Maputo's Union of Agricultural Cooperatives in Mozambique; and *La Spezia, Porta di Sion* (2016), about the vicissitudes of the Shoah survivors who embarked in May 1946 to clandestinely reach Palestine. At present, he is making a documentary about the stage director Robert Lepage.

filmografia essenziale/ essential filmography

Elementi di identità urbana (doc., 2011), *La Spezia, Porta di Sion* (doc., 2016), *Una pietra, un nome, una persona* (cm, doc., 2017).

UNA PIETRA, UN NOME, UNA PERSONA

regia/director

Alessandro Bronzini

interpreti/cast

Saula Carassale,
Claudia Cirio,
Francesca Druetti,
Andrea Ripetta,
Valentina Zaccaria,
Antonio Damasco,
Enrico Manera,
Christian Pecchenino,
Andrea Spinelli,
Federica Tabbò,
Francesca Toso,
Guido Vaglio,
Chiara Foa,
Giorgio Levi,
Giorgio Sinigaglia,
Luciano Stratta,
Gaspere Maletto,
Maria Silvana Corio,
Mirella Shapiro,
Mario Ottolenghi

produzione/production

Museo diffuso della
Resistenza

**

contatti/contacts

Museo Diffuso
della Resistenza,
della Deportazione,
della Guerra,
dei Diritti
e della Libertà

pietredinciampo@museodiffusotorino.it

www.museodiffusotorino.it

www.polodelgoo.it